## FISHER & PAYKEL

## **EINBAU-SÄULENGEFRIERSCHRANK**

Modelle RS4621FLJE1, RS4621FRJE1, RS6121FLJE1, RS6121FRJE1, RS7621FLJE1 & RS7621FRJE1

BENUTZERHANDBUCH UK IE EU

#### **INHALT**

Sicherheits- und Warnhinweise	4
Vor der Installation	9
Produktübersicht	10
Bedienfeld	11
Menü	12
Verwendung des Gefrierschranks	13
Verwendung der Eismaschine	14
Anpassung der Ablagen und Behälter	15
WLAN-Verbindung	17
Zugang zum Menü	18
Reinigung	19
Fehlerbehebung	21
Fehlermeldungen	24
Europäische Richtlinie 2012/19/EU über	
Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)	25
Herstellergarantie und Serviceleitfaden	26
Kundenbetreuung	27

## **A** WARNUNG!



## Gefahr von elektrischem Schlag Bei Nichtbeachtung besteht Gefahr von elektrischem Schlag, Feuer und Verletzungen bis hin zum Tod.

 Lesen Sie vor dem Betrieb des Geräts die Sicherheits- und Warnhinweise in diesem Leitfaden.

## **A** WARNUNG!

## **Gefahr des Umkippens**

- Dieses Produkt kann vor der vollständigen Installation umkippen. Halten Sie Kinder vom Gerät fern und gehen Sie sorgsam vor. Bei Nichtbefolgung besteht Verletzungsgefahr.
- Dieses Gerät hat einen sehr hohen Schwerpunkt und muss an der Wand befestigt werden, um zu verhindern, dass es nach vorne überkippt.



# Um sicherzustellen, dass das Gerät jederzeit einen stabilen Stand hat:

- Die mitgelieferte Kippschutzhalterung und Beschläge müssen von einem professionellen Installateur gemäß den Installationsschritten in diesem Leitfaden montiert werden.
- Dieses Produkt kann umkippen, wenn die Kippschutzhalterung entfernt wird. Beachten Sie die Installationsanweisungen, um das Produkt sicher zu deinstallieren.



Dieses Gerät enthält das brennbare Kühlmittel Isobutan (R600a).

#### DIESEN LEITFADEN LESEN UND AUFBEWAHREN

#### **WARNUNG!**

Lesen Sie die Sicherheitshinweise. Nichtbefolgung der Anweisungen und Regeln kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen. Bei der Verwendung des Geräts stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachten, u. a.:

Verwenden Sie das Gerät nur für den in Benutzerhandbuch und Installationsanleitung des Geräts beschriebenen Zweck.

#### **Allgemein**

- Dieses Gerät wurde zur Verwendung in Haushalten (Privatnutzung) entwickelt.
- · Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen den Kühlschrank nur unter Aufsicht be- und entladen.
- Reinigung und von Benutzern ausführbare Wartungen dürfen von Kindern nur unter Beaufsichtigung vorgenommen werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Beim Aufbau des Geräts müssen die Installationsanweisungen des Herstellers hinsichtlich der Belüftung des Geräts und der Schränke beachtet werden.
- Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß der Installationsanleitung befestigt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse und im Einbaugehäuse stets frei von Hindernissen bleiben.
- Verwenden Sie zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen.
- Kältemittelkreislauf nicht beschädigen. Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt werden, öffnen Sie alle Fenster, um den Bereich durchzulüften.
- Die Wartung des Geräts darf nur von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Es sind immer die neuen, mit dem Gerät mitgelieferten Schlauchsätze zu verwenden.
   Alte Schlauchsätze sollten nicht wiederverwendet werden.
- Vermeiden Sie Kontakt mit den beweglichen Teilen des Auswurfmechanismus der Eismaschine und stecken Sie Ihre Finger nicht während des Betriebs in die automatische Eismaschine.

#### Installation

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät befestigt ist, um zu verhindern, dass es nach vorne überkippt. Ein Umkippen des Geräts kann zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.
- Nur an Trinkwasserversorgung anschließen.
- Der Wasseranschlüsse der Eismaschine und des Wasserspenders müssen den Landesund lokalen Rechten entsprechen und von einem qualifizierten Klempner oder einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker installiert werden.
- Bei der Installation und Verwendung MÜSSEN alle Landes- und lokalen Bestimmungen für Sanitäranschlüsse beachtet werden. Erkundigen Sie sich bei den Stadtwerken Ihres Ortes nach den entsprechenden Regelungen und folgen Sie diesen Richtlinien bei der Installation der Wasserfiltration.

#### SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

- Ihre Wasserfiltration ist auf einen Wasserdruck von maximal 120 psi (827 kPa) ausgelegt.
- Wenn ein Druckbegrenzungsventil mitgeliefert wird, muss dieses vor der Installation der Wasserfiltration montiert werden. Wasserfiltration NICHT installieren, wenn der Wasserdruck 120 psi (827 kPa) übersteigt.

#### **WARNUNG!**

#### Um Erstickungsgefahr zu vermeiden:

 Halten Sie Kleinteile von Kindern unter 3 Jahren während der Installation der Wasserfiltration FERN.

#### **Elektrizität**

- Schließen Sie keine anderen Geräte an dieselbe Steckdose wie Ihr Gerät an und verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.
- Wenn Sie das Gerät von der Wand abrücken, achten Sie darauf, dass Sie es nicht über das Stromkabel ziehen oder dieses beschädigen.
- Stellen Sie bei der Aufstellung des Geräts sicher, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird. Defekte Stromkabel dürfen ausschließlich von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker ersetzt werden.
- Betreiben Sie in der Umgebung des Geräts keine elektrischen oder anderen Geräte, die Funken, Lichtbögen oder Flammen erzeugen. Kontaktieren Sie umgehend einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker, um das Gerät reparieren zu lassen.
- Verwenden Sie in den Fächern zur Lebensmittelaufbewahrung keine elektrischen Geräte, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden.
- An der Rückseite des Geräts dürfen keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromspeicher platziert werden.

#### **Temperatureinstellung**

- Dieses Gerät sollte nur bei einer Umgebungstemperatur von 16 °C bis 43 °C betrieben werden. Bei einem Betrieb außerhalb dieses Temperaturbereichs kann die Geräteleistung nachlassen.
- Für alltägliche Lebensmittel eignet sich die Werkseinstellung optimal zur Lebensmittelaufbewahrung. Wenn Sie Lebensmittel bei Temperaturen aufbewahren, die nicht den empfohlenen Einstellungen entsprechen, kann dies die Haltbarkeit beeinträchtigen.
- Um allgemein im Haushalt verwendete Lebensmittel möglichst effizient aufzubewahren, wird empfohlen, die Werkskonfiguration des Kühlschranks zu verwenden. Eine Änderung der Position der Ablagen und Behälter hat nur geringe Auswirkungen auf die Effizienz.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, kühlt das Kühlsystem automatisch alle Fächer auf die voreingestellten Temperaturen herunter. Dies kann 2-3 Stunden dauern.
- Mit dem Bedienfeld lassen sich die Temperaturen der einzelnen Fächer akkurat und unabhängig voneinander ändern und steuern. Dabei sind die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit der Umgebung im Sommer wie im Winter irrelevant.
- Es wird empfohlen, den Betrieb des Geräts während der ersten 24 Stunden alle 4 Stunden zu überprüfen.
- Sollten Sie feststellen, dass das Gerät nicht richtig kühlt, rufen Sie Ihren Installateur oder einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker an, um sicherzustellen, dass das Gerät richtig funktioniert. Lagern Sie Lebensmittel in der Zwischenzeit in einen anderen Kühl- oder Gefrierschrank, um sie vor Verderben zu schützen.

#### SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

#### Wartung

- Ihr Gerät wird für gewöhnlich viele Jahre lang einwandfrei funktionieren, ohne dass Wartungsarbeiten vorgenommen werden müssen. Sollte Ihr Gerät jedoch eine Funktionsstörung aufweisen, lassen Sie es so schnell wie möglich von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker reparieren.
- Reparaturen an elektrischen Teilen dürfen nur von ausgebildeten Servicetechnikern oder qualifizierten Elektrikern durchgeführt werden.
- Gefahr von elektrischem Schlag, Alle Einzelteile können Strom führen.
- Gerät vor Wartung und Installation von der Stromzufuhr trennen.
- Das LED-Licht kann nicht vom Benutzer gewartet werden. Wenden Sie sich dazu an Ihren Fisher & Paykel-Händler oder einen von Fisher & Paykel geschulten Servicetechniker.
- Ersatzteile erhalten Sie bei der Kundenbetreuung von Fisher & Paykel. Diese sind für alle Geräte von Fisher & Paykel für mindestens 10 Jahre ab Herstellungsdatum erhältlich.

#### WICHTIG!

Ihr Gerät wird für gewöhnlich viele Jahre lang einwandfrei funktionieren, ohne dass Wartungsarbeiten vorgenommen werden müssen. Sollte Ihr Gerät jedoch eine Funktionsstörung aufweisen, lassen Sie es so schnell wie möglich von einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker reparieren.

#### Reinigung

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit leer stehen lassen, schalten und tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Gerät kein Schimmel bildet.
- Reinigen Sie die Wassertanks, sobald diese 48 Stunden lang nicht verwendet wurden.
   Wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde, spülen Sie den an das Wassersystem angeschlossenen Wasserfilter durch.
- Zum Reinigen des Geräts ausschließlich Reinigungsmittel auf Seifenbasis verwenden. Viele handelsübliche Reinigungsmittel enthalten Lösungsmittel, die die Kunststoffkomponenten des Kühlschranks angreifen können, was zu Rissen führen kann.
- Für das Gehäuse und das Innere des Geräts keine antibakteriellen Reinigungsmittel verwenden, da diese zu Rissen an den Kunststoffteilen und zu Rostbildung an den Metallteilen führen können.
- Reinigen Sie regelmäßig die zugänglichen Abflusssysteme und die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontaktkommen.

#### **Entsorgung**

- Bei der Entsorgung Ihres Altgeräts muss äußerste Sorgfalt angewendet werden, um Gefahren zu vermeiden:
  - Das entzündliche Kühlmittel muss von einem qualifizierten Servicetechniker sicher entfernt werden.
  - Der Schaumstoff zur Wärmeisolierung enthält entzündliche Stoffe, die Gase abgeben können. Freiliegender Schaumstoff könnte hochentzündlich sein und muss bei der Entsorgung mit besonderer Vorsicht behandelt werden.
- WARNUNG: Kinder könnten im Gerät stecken bleiben. Entfernen Sie die Türen und Blenden, bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank entsorgen, aber lassen Sie die Einlegeböden im Gerät, damit Kinder nicht in das Gerät klettern können.
- Wenden Sie sich an Ihre lokale Energiebehörde oder machen Sie sich mit den lokalen Bestimmungen vertraut, um zu erfahren, wie Sie Ihr Altgerät am Besten entsorgen können.

#### SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

- Ein von Fisher & Paykel geschulter und unterstützter Servicetechniker informiert Sie gern über umweltfreundliche Möglichkeiten zur Entsorgung Ihres alten Kühl- oder Gefrierschranks.
- Entfernen Sie alle Verpackungen und entsorgen Sie diese verantwortungsbewusst.
   Recyceln Sie, wo immer möglich.

#### Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken

- Nur Modelle mit 4-Sterne-Fach/Fächern sind zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel oder Getränke erst ausreichend abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Heiße Artikel können dazu führen, dass andere Lebensmittel zu warm werden.
- Bewahren Sie rohes Fleisch oder Fisch in luftdichten Containern auf, um eine Kreuzkontamination zu verhindern.
- Entfernen Sie Spritzer oder Verschüttetes sofort von den betroffenen Oberflächen.
- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen, wie z. B. Sprühdosen mit brennbarem Treibgas, im Gerät auf.
- Bewahren Sie keine leicht verdampfenden oder brennbaren Materialien in Ihrem Gerät auf. Diese könnten platzen.
- Verzehren Sie keine Lebensmittel, die zu kalt sind. Aus dem Gefrierfach entnommene Lebensmittel können so kalt sein, dass sie bei Kontakt mit der bloßen Haut Schäden verursachen, z. B. gefrorene Eiswürfel.
- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einer erheblichen Erhöhung der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.
- Flüssigkeiten niemals in Glascontainern einfrieren. Flüssigkeiten dehnen sich aus, wenn sie gefrieren, und können den Container zum Platzen bringen.
- · Keine kohlensäurehaltigen Getränke einfrieren. Diese könnten platzen.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel nicht wieder einfrieren, sondern umgehend verarbeiten.
- Verzehren Sie Lebensmittel innerhalb der empfohlenen Lagerungszeit. Lebensmittel sofort entsorgen, wenn sie anfangen zu verderben.
- Legen Sie verderbliche Lebensmittel gleich nach dem Einkauf in den Kühlschrank.
   Bei Raumtemperatur gelagerte Lebensmittel verderben schneller, und es kann zu gesundheitsschädlichem Keimwachstum kommen.

#### WICHTIG!

Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Gerät nicht kühlt (z. B. wenn Eiscreme schmilzt), entnehmen Sie alle verderbliche Lebensmittel und bewahren Sie sie in einem anderen Gerät oder einer Kühlbox auf, damit sie nicht verderben. Rufen Sie umgehend einen Servicetechniker.

#### Stromausfall

- · Frieren Sie gefrorene Lebensmittel, die vollständig aufgetaut sind, nicht wieder ein.
- Lebensmittel, die aufgetaut, aber noch kalt sind, sollten umgehend verarbeitet werden.
- Lebensmittel, die aufgetaut und wärmer als 5 °C sind, sollten entsorgt werden.

#### Energiekennzeichnung und Ökodesign

- Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G.
- Informationen finden Sie in der EU-Produktdatenbank (EPREL) unter http://eprel.ec.europa.eu/. Geben Sie dort die Modellkennzeichnung ein. Die Modellinformationen befinden sich auf dem Typenschild an der Innen- oder Außenseite des unteren Fachs.

#### VOR DER INSTALLATION

- Die mitgelieferte Kippschutzhalterung und die Beschläge müssen an der Wand des fertigen Gehäuses angebracht werden und können einer Belastung von 100 kg standhalten.
- An Ihrem Gerät befinden sich eventuell vordere und hintere Rollen, mit denen das Gerät vorwärts und rückwärts bewegt werden kann. Bewegen Sie das Gerät nicht zur Seite, da dies zur Beschädigung der Rollen oder des Fußbodens führen kann.
- Das Gerät muss von einem qualifizierten Installateur oder einem von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker durchgeführt werden, um Wasseraustritte und Fehler bei elektrischen Anschlüssen zu vermeiden.
- Alle Anschlüsse (Wasser, Stromversorgung und Erdung) müssen den lokalen Vorschriften und Verfügungen entsprechen und dürfen nur von Fachpersonal vorgenommen werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht unter einem FI-Schutzschalter auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt installiert ist. Ein Geräteausfall, der durch eine mangelhafte Installation verursacht wird, ist nicht von der Garantie abgedeckt.

#### Überprüfung der Schränke

- Prüfen Sie alle Maße Höhe, Breite, Tiefe, Bodenhöhe, fertig gestellte Alkovenabschlüsse.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen sind.
- Bei einer integrierten Installation muss am oberen Rand und an den Seiten des bestehenden oder neuen Alkovens ein Abschluss aus festem Material angebracht werden.
- Sehen Sie sich vor der Installation des Geräts die "Maße von Produkt und Montagenische" an.

#### Überprüfung der Stromversorgung

- Das Gerät muss an eine separate Steckdose angeschlossen werden.
- Vermeiden Sie die gemeinsame Nutzung der Steckdose mit anderen Geräten, um ein versehentliches Ausschalten des Geräts zu verhindern.
- Informationen zum benötigten Stromanschluss finden Sie auf dem Typenschild. Dieses befindet sich an der vorderen rechten Seite der geöffneten Schublade.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät korrekt geerdet ist.
- Schließen Sie das Gerät mit Stecker und Kabel an die Stromversorgung (220-240 V, 50 Hz) an.
- Es wird empfohlen, nach der Installation des Geräts einen für den Benutzer leicht zugänglichen Trennschalter anzuschließen.
- Bei der Installation des Geräts sind alle lokalen Vorschriften und Verfügungen einzuhalten.

#### Überprüfung der Wasserversorgung (nur bei Modellen mit Eis- und Wasserfunktionen)

- · Das Gerät muss an einen separaten Anschluss an die Wasserversorgung besitzen.
- Diese Montage muss von einem qualifizierten Installateur vorgenommen werden, da ein fehlerhafter Anschluss zu Wasseraustritt führen kann.
- Fisher & Paykel kann nicht für Schäden (einschließlich Wasserschäden) durch fehlerhafte Installation oder fehlerhaften Wasseranschluss haftbar gemacht werden.

## **PRODUKTÜBERSICHT**



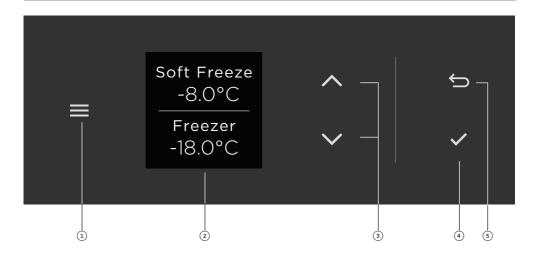
Abbildung des RS7621.

#### Funktionen

- ① Bedienfeld
- ② Anpassbare Glasablagen
- 3 Anpassbare Türregale

- 4 Oberes Gefrierfach
- S Automatische Eismaschine
- 6 Untere Gefrierfächer

## **BEDIENFELD**



① Menü	Drücken Sie diese Taste, um auf die Produktfunktionen und -einstellungen zuzugreifen oder um in den Standby-Modus zurückzukehren. Wenn die Anzeige gesperrt wurde, halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um sie zu entsperren.
② Anzeige	Zeigt Produktfunktionen und -einstellungen an.
3 Blättern	Drücken Sie diese Taste, um einen Modus auszuwählen und die Temperatur einzustellen. Ermöglicht das Blättern durch das Menü, die Funktionen und Einstellungen.
4 Bestätigen	Drücken, um die ausgewählten Funktionen und Einstellungen zu bestätigen und zu aktivieren.
⑤ Zurück	Drücken, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

## MENÜ



TEMPERATURE SET (Temperatureinstellung)	Wählen Sie einen Modus oder passen Sie die Temperatur an.
ICE (Eis)	Ein- und ausschalten der Eismaschine.
ICE BOOST (Schnelle Eisherstellung)	Erhöhung der Eisproduktion für die nächsten 24 Stunden.
MAX COLD (Max. Kälte)	Schnelles Abkühlen von Artikeln, die gerade in das Gerät gestellt oder gelegt wurden. Die Temperatur im Produkt sinkt vorübergehend auf den niedrigstmöglichen Wert.
BOTTLE CHILL (Flaschenkühlung)	Zum Kühlen von Wein oder anderen Getränken wird ein Time auf 15 Minuten eingestellt.
DOOR ALARM (Türalarm)	Stummschalten des Türalarms für 20 Minuten oder bis die Tür wieder geschlossen ist.
DISPLAY LOCK (Anzeigensperre)	Kontrollen werden gesperrt, um eine versehentliche Verwendung zu verhindern.
SABBATH MODE (Ruhemodus)	<ul> <li>Für Konsumenten, die den Sabbat einhalten. Im Ruhemodus werden Alarme, Lichter und Anzeigen für 80 Stunden deaktiviert.</li> <li>Die Beleuchtung schaltet sich nicht ein, wenn Sie die Tür öffnen.</li> <li>Der Türalarm wird nicht ausgelöst.</li> <li>Die Anzeige ist nicht beleuchtet.</li> <li>Die Anzeige reagiert nicht.</li> </ul>
SETTINGS (Einstellungen)	Passen Sie die Geräteeinstellungen an Ihre Präferenzen an oder richten Sie eine WLAN-Verbindung ein. Siehe "WLAN-Verbindung".

#### VERWENDUNG DES GEFRIERSCHRANKS

Für eine optimale Lebensmittelaufbewahrung können Sie bei diesem Produkt zwischen drei Modi wählen: Soft Freeze (Sanftes Einfrieren), Freezer (Gefrierschrank) und Deep Freeze (Tiefkühlen).

- Passen Sie die Temperaturen für jedes Fach nach Bedarf an.
- Wählen Sie für jedes Fach den Modus aus, der sich am besten für die aufbewahrten Lebensmitteln eignet.
- · Ordnen Sie die Ablagen nach Belieben an.
- Passen Sie die Einstellungen Ihren Bedürfnissen an.

SOFT FREEZE (Sanftes Einfrieren) (-10 bis -8 °C)	Eine Erweiterung Ihres Kühlschranks. Verlängert die Haltbarkeit von frischen Produkten um Wochen.
FREEZER (Gefrierschrank) (-21 bis -14 °C)	Für allgemein im Haushalt verwendete Tiefkühlartikel, die zwischen 1 und 12 Monaten gelagert werden sollen.
DEEP FREEZE (Tiefkühlen) (-25 °C)	Gefrorene Lebensmittel, die möglicherweise länger gelagert werden müssen, halten sich um bis zu sechs Monate länger als in normalen Gefrierschränken.



1. Drücken Sie zunächst auf ✓ oder ^, um ein Fach auszuwählen und dann zur Bestätigung auf ✓.



2. Drücken Sie ∨ oder ∧, um einen Modus auszuwählen, und dann zur Bestätigung auf ∨.



3. Drücken Sie zunächst auf ✓ oder ^, um die Temperatur anzupassen und dann zur Bestätigung auf ✓.
Sie können jederzeit ⇔ drücken, um das Menü zu verlassen.

#### VERWENDUNG DER EISMASCHINE

Das von der Eismaschine produzierte Eis wird direkt in den Vorratsbehälter ausgeworfen. Nach der Entnahme von Eiswürfeln wird der Behälter automatisch wieder aufgefüllt. Achten Sie bei der Entnahme darauf, dass die verbleibenden Eiswürfel gleichmäßig im Behälter verteilt sind, um den Platz bestmöglich zu nutzen.

Bevor Sie die Eiswürfel zum ersten Mal verwenden, muss der Filter gespült werden. Entsorgen Sie dazu den ersten vollen Behälter mit Eiswürfeln, da diese verfärbt sein können. Es kann mehrere Stunden dauern, bis die Eisproduktion beginnt.

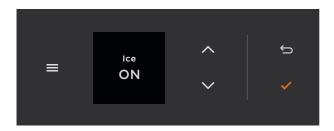
#### Schalten Sie die Eismaschine aus, wenn:

- · die Wasserversorgung für mehrere Stunden unterbrochen ist;
- Sie den Eisbehälter für längere Zeit entfernen möchten;
- Sie in den Urlaub fahren.



## Ein- oder Ausschalten der Eismaschine

1. Drücken Sie ≡, um auf das Menü zuzugreifen.



2. Drücken Sie ✓ oder △, um zu ICE (EIS) ZU BLÄTTERN und drücken Sie dann ✓, um die Eismaschine ein- oder auszuschalten.

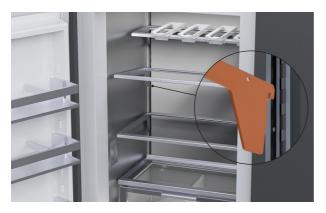


#### Zusätzliches Eis herstellen

Entfernen Sie den Eisbehälter und lassen Sie die Eiswürfel in den größeren Behälter fallen.

Sie können ICE BOOST (SCHNELLE EISHERSTELLUNG) aktivieren, um bis zu 24 Stunden lang zusätzliches Eis herzustellen. Schalten Sie ICE BOOST über das Menü ein und aus.

### ANPASSUNG DER ABLAGEN UND BEHÄLTER



#### Glasablagen

Je nach Bedarf kann die Höhe angepasst oder die Ablagen ganz entfernt werden. Die Ablagen werden an den Halterungen an der Rückseite eingehängt.

Kippen Sie die Ablage zum Entfernen nach oben, um sie aus der Halterung zu lösen, und ziehen sie dann heraus.

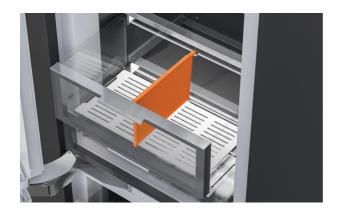
Zum Wiedereinsetzen haken Sie die Ablage in der gewünschten Höhe wieder in die Halterungen ein.



#### Türregale

Höhe anpassen oder Ablagen entfernen. Die Ablagen werden an den Haken an den Seiten der Tür eingehängt.

## ANPASSUNG DER ABLAGEN UND BEHÄLTER



#### **Oberes Gefrierfach**

Positionieren Sie die Trennwände nach Bedarf neu oder entfernen Sie sie. Anweisungen zum Entfernen finden Sie unter "Reinigung".

#### WLAN-VERBINDUNG

Sie können Ihr Gerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbinden und es über die App aus der Ferne steuern.

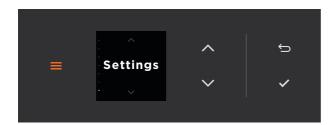
#### Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Netzwerk und Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät eingeschaltet sind.
- Sie erhalten eine Schritt-für-Schritt-Anleitung auf Ihrem Mobilgerät.
- Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis Ihr Gerät verbunden ist.

#### Auf Ihrem Mobilgerät

- 1 Laden Sie die App auf www.fisherpaykel.com/connect herunter.
- 2 Registrieren Sie sich und erstellen Sie ein Konto.
- 3 Fügen Sie Ihr Gerät hinzu und richten Sie die WLAN-Verbindung ein.

#### Mit WLAN verbinden



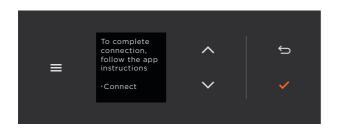
1. Drücken Sie ≡, um auf das Menü zuzugreifen, und dann ∨ oder ^, um zu den EINSTELLUNGEN zu blättern.

Drücken Sie ✓, um die Funktion auszuwählen.



2. Drücken Sie ∨ oder ∧ , um zu WLAN-EINRICHTUNG ZU BLÄTTERN.

Drücken Sie ✓, um die Funktion auszuwählen.



3. Folgen Sie den Aufforderungen auf der Anzeige und in der App, um die Einrichtung abzuschließen.

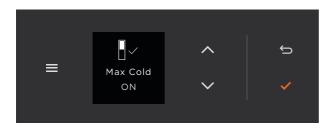
#### **ZUGANG ZUM MENÜ**



1. Drücken Sie ≡, um auf das Menü zuzugreifen.



2. Drücken Sie ✓ oder △, um zur gewünschten Funktion zu blättern, und dann auf ✓, um sie auszuwählen.



3. Passen Sie die Einstellungen nach Bedarf an und drücken Sie ✓ zur Bestätigung.



4. Sie können jederzeit drücken, um das Menü zu verlassen.

#### REINIGUNG

#### Oberflächen, Ablagen und Gestelle

Entfernen Sie die Gestelle und wischen Sie dann die Innenflächen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Mit einem sauberen, fusselfreien Tuch trocknen. Verwenden Sie bei Bedarf eine kleine Bürste, um schwer erreichbare Stellen zu reinigen.

Wir raten von der Verwendung der folgenden Reinigungsmittel ab, da diese Schäden verursachen können:

- Scheuerschwämme aus Kunststoff oder Edelstahl
- Scheuermittel, Lösungsmittel, Haushaltsreiniger
- · Säurehaltige oder alkalische Reiniger
- · Flüssig- oder Handseifen
- · Edelstahlreiniger oder Polituren
- Wasch- oder Desinfektionsmittel

#### Türdichtung

Reinigen Sie die Türdichtung bei Bedarf mit einer kleinen Bürste.

#### **Trittleistengitter**

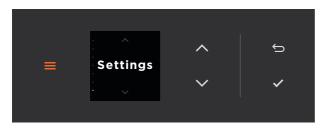
Wir empfehlen, das Gitter alle sechs Monate zu reinigen und den Boden vor Ihrem Gerät regelmäßig zu saugen, um die Belüftungsöffnungen frei zu halten.

#### Behälter

Die Behälter können zur Reinigung herausgenommen werden. Mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen und anschließend mit einem sauberen, fusselfreien Tuch trocknen.

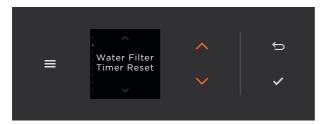
#### Wasserfilter

Tauschen Sie den Wasserfilter aus, wenn der entsprechende Warnhinweis erscheint. Folgen Sie beim Einsetzen des Ersatzfilters den mit dem neuen Filter gelieferten Anweisungen. Gehen Sie nach dem Einsetzen zu den EINSTELLUNGEN, um den Timer für den Wasserfilter zurückzusetzen.



1. Drücken Sie ≡, um auf das Menü zuzugreifen, und dann ∨ oder ∧, um zu den EINSTELLUNGEN zu blättern.

Drücken Sie ✓, um die Funktion auszuwählen.



2. Drücken Sie ∨ oder ∧ , um zu "TIMER FÜR DEN WASSERFILTER ZURÜCKSETZEN" ZU BLÄTTERN.

Drücken Sie ✓ zur Auswahl und erneut zur Bestätigung.

#### REINIGUNG



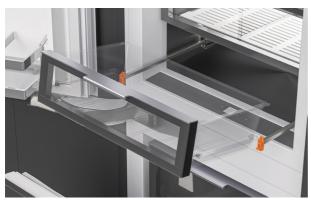
#### Fest eingebaute Ablage entfernen

Ziehen Sie die Ablage zu sich heran, um dieKlammernzu lösen. Heben Sie die Ablage nun an, um sie zu entfernen.



#### Entfernen der Gefrierbehälter

1. Ziehen Sie den Behälter zu sich heran und drücken Sie die Verriegelung auf beiden Seiten, um den Behälter von den Führungsschienen zu lösen.



2. Zum Wiedereinsetzen die Führungsschienen ausziehen und den Behälter darauf platzieren. Schieben Sie den Behälter langsam auf die Verriegelungen bis sie einrasten.

#### **FEHLERBEHEBUNG**

#### Allgemeine Verwendung

#### Warum lässt sich das Produkt nicht einschalten?

- Kein Strom. Stellen Sie sicher, dass das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen und an der Wand eingeschaltet ist.
- Überprüfen Sie den Stromkreisunterbrecher und testen Sie, ob in Ihrem Haus oder Ihrer Umgebung ein Stromausfall vorliegt. Wenn sich das Produkt immer noch nicht einschalten lässt, rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum funktioniert die Anzeige nicht?

 Das Produkt ist eventuell im Ruhemodus. Halten Sie ≡ gedrückt, um diesen Modus zu verlassen.

#### Warum funktioniert das Licht nicht?

- Das Produkt ist nicht eingeschaltet. Prüfen Sie, ob das Gerät an der Wand oder am Trennschalter eingeschaltet ist.
- Lichtelement muss ersetzt werden. Rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum ertönt beim Öffnen der Tür ein Signalton und ein Code wird angezeigt?

 Es liegt ein Fehler vor. Notieren Sie sich den Code auf der Anzeige und rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum sind die Fächer zu warm?

- Temperatureinstellung inkorrekt. Siehe "Auswählen und Anpassen von Modi und Temperaturen".
- Häufiges Türöffnen. Tür möglichst selten öffnen, um die Temperatur zu stabilisieren.
- Vor Kurzem wurde eine große Anzahl an Getränken hinzugefügt. Achten Sie darauf, das Gerät nicht zu überfüllen.

#### Warum macht das Produkt ungewohnte Geräusche?

- Produkt ist instabil oder uneben. Überprüfen Sie die Installationsanleitung auf www.fisherpaykel.com oder rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.
- Gefrierschrank taut ab. Dies ist völlig normal.

#### Warum ist das Produkt an der Außenseite warm?

Dies ist völlig normal.

#### **FEHLERBEHEBUNG**

#### Warum gleitet der Behälter nicht leicht/vollständig hinein und heraus?

- Verpackung eingeklemmt. Vergewissern Sie sich, dass kein Objekt hinter der Ablage/ dem Behälter eingeklemmt ist.
- Führungsschienen fahren nicht gleichmäßig aus. Ziehen Sie sie heraus, um den vollständigen Auszug erneut zu ermöglichen. Entfernen Sie nicht das Schmiermittel von den Führungsschienen.

#### Warum befindet sich Kondenswasser/Eis im Fach?

- Dies ist bei hoher Feuchtigkeit nicht ungewöhnlich. Mit einem fusselfreien Tuch trocken wischen.
- Häufiges oder zu langes Öffnen der Tür. Beschränken Sie das Öffnen der Tür auf ein Minimum.
- Türdichtung undicht. Überprüfen und reinigen Sie die Türdichtung.
- Tür schließt nicht vollständig. Ordnen Sie die Artikel so an, dass die Tür geschlossen werden kann.
- Die Türen sind nicht ordnungsgemäß ausgerichtet. Rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum bildet sich an der Außenseite des Produkts Kondenswasser?

 Dies ist bei hoher Feuchtigkeit nicht ungewöhnlich. Mit einem fusselfreien Tuch trocken wischen.

#### Warum schließt die Tür nicht?

- Artikel im Produkt verhindern, dass die Tür richtig schließt. Ordnen Sie die Artikel so an, dass die Tür geschlossen werden kann.
- Das Produkt ist nicht richtig installiert. Prüfen Sie die Installationsanleitung auf www.fisherpaykel.com oder wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter.

#### Warum sind die Eiswürfel so groß/klein?

- Wasserfilter blockiert. Wechseln Sie den Filter, bevor Sie einen Servicetechniker rufen.
- Wasserleitung geknickt oder eingeklemmt. Entfernen Sie den Knick in der externen Wasserleitung. Wenn der Wasserschlauch weder geknickt noch eingeklemmt ist, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter.

#### Warum lässt sich die Tür nicht öffnen?

• Die Tür wurde kürzlich geöffnet. Warten Sie 30 Sekunden und versuchen Sie es erneut.

#### **FEHLERBEHEBUNG**

#### Warum sind Tiefkühlprodukte weich oder schmelzen?

- Temperatureinstellung muss angepasst werden. Siehe "Verwendung des Gefrierschranks".
- Nehmen Sie die Lebensmittel heraus und legen Sie sie in ein anderes Gefrier- oder Kühlgerät. Rufen Sie dann die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum funktioniert die Eismaschine nicht?

- Eismaschine ist nicht eingeschaltet. Schalten Sie die Eismaschine ein. Siehe "Funktionen ändern".
- Wasserversorgung abgestellt oder nicht angeschlossen. Schließen Sie die Wasserversorgung an.
- Wasserdruck zu niedrig. Kontrollieren Sie den Wasserdruck.
- · Wasserleitung geknickt oder eingeklemmt. Prüfen Sie die Wasserleitung.
- Filter verstopft. Tauschen Sie den Wasserfilter aus.
- Eiswürfel im Behälter kleben zusammen. Nehmen Sie den Eisbehälter heraus, lösen Sie die Eiswürfel und entfernen Sie Eisklumpen. Setzen Sie den Eisbehälter wieder ein.
- Gefrierfach funktioniert nicht. Rufen Sie die Kundenbetreuung oder Ihr autorisiertes Servicecenter an.

#### Warum haben die Eiswürfel einen anderen Geschmack?

- Unversiegelte Lebensmittel können Gerüche abgeben. Verpacken oder bedecken Sie stark riechende Lebensmittel, entsorgen Sie die Eiswürfel und reinigen Sie den Eisbehälter. Siehe "Innenreinigung".
- Zufließendes Wasser hat seltsamen Geschmack. Tauschen Sie den Filtereinsatz aus.
   Teile und Zubehör können über unsere Kundenbetreuung bezogen werden.

#### Warum gefrieren die Eiswürfel langsam?

- Die Tür wurde möglicherweise offengelassen. Schließen Sie die Tür.
- Gefrierfach ist zu warm eingestellt. Stellen Sie die Temperatur niedriger ein. Siehe "Temperatur einstellen".

#### Warum ist das Eis feucht/verklumpt?

- Eiswürfel kleben mit der Zeit zusammen. Klopfen Sie sie leicht an, um sie voneinander zu lösen.
- Gefrierschranktür über längere Zeit geöffnet.
- Hohe Umgebungstemperatur.
- Der Eisbehälter wurde aus dem Gefrierschrank genommen. Klopfen Sie sanft auf das Eis, um es zu lösen, oder leeren Sie den Eisbehälter und stellen Sie neues Eis her.
- Filter blockiert. Tauschen Sie den Filtereinsatz aus.

#### Warum ist das Eis verfärbt?

 Der Wasserfilter wurde nicht durchgespült. Einzelheiten zum Spülen des Wasserfilters finden Sie in der Installationsanleitung.

#### **FEHLERMELDUNGEN**

Wenn ein Fehler auftritt, sind 4 kurze Signaltöne zu hören und der Fehler wird auf dem Bedienfeld angezeigt .

Notieren Sie den Fehlercode und wenden Sie sich an einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker, um den Fehler zu beheben. Gehen Sie dazu online auf fisherpaykel.com oder wenden Sie sich an unsere Kundenbetreuung.

#### Normale Gerätetöne

Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass es eine hervorragende Energiebewertung und Kühlleistung aufweist. Daher kann es etwas andere Geräusche als Ihr altes Gerät erzeugen.

Niederfrequentes Ticken	Dieses Geräusch wird von dem Ventil erzeugt, das die Kühlung der einzelnen Fächer regelt und hält jeweils nur einige Sekunden an.
Luftstrom des Gebläses	Dieses Gerät besitzt Gebläse, die je nach Bedarf ihre Geschwindigkeit ändern. In Kühlperioden, z.B. bei häufigem Öffnen der Tür, sorgen die Gebläse für eine Zirkulation von kalter Luft im Gerät und verursachen dabei ein gewisses Luftstromgeräusch. Dies ist völlig normal.
Knack- oder Knallgeräusche	Dies kann vorkommen, wenn die automatische Abtaufunktion in Betrieb ist.
Fließendes Wasser	Hierbei handelt es sich um das flüssige Kühlmittel, das blubbernde oder gurgelnde Geräusche macht.
Zischgeräusch nach dem Schließen der Tür	Dieses Geräusch entsteht durch den Druckunterschied zwischen der warmen Luft, die in das Produkt eingedrungen ist und sich schlagartig abgekühlt hat, und dem Luftdruck außerhalb des Produkts.
Brummen	Dieses Geräusch wird vom Kompressor verursacht und ist vollkommen normal.
Geräusche der	Motorengeräusch (leises Brummen).
Eismaschine	Fließendes Wasser, wenn sich die Eismaschine und/oder der Wassertank mit Wasser füllen.
	Öffnen und Schließen des Wasserventils (Zischgeräusch).
	Geräusch von der Auffangschale (Knacken).
	Eis, das in den Behälter fällt (Klirren).
Weitere Geräusche	Produkt ist instabil oder uneben.

## EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE)

**EU** Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, dass etwaige negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Das könnte andernfalls durch den unangemessenen Umgang mit dem Produkt geschehen.

Das Symbol auf dem Typenschild oder auf den Dokumenten, die mit dem Produkt geliefert wurden, weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden kann. Es muss an der zuständigen Recyclingstelle für Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die Entsorgung des Gerätes muss in Übereinstimmung mit den lokalen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen und dabei muss sichergestellt werden, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird.

Weitere Informationen zur Behandlung, zur Wiederverwendung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Stadt-/Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsdienstleister oder dem Fisher & Paykel-Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

#### HERSTELLERGARANTIE UND SERVICELEITFADEN



#### So erhalten Sie Zugang auf Ihre Garantie und den Serviceleitfaden:

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone, um auf Ihre Garantie zuzugreifen und einen Servicetermin zu buchen, oder sehen Sie im beiliegenden Garantie- und Servicehandbuch nach. Online können Sie über folgende Adressen darauf zugreifen:

#### Vereinigtes Königreich

https://www.fisherpaykel.com/uk/help-and-support/warranty-information

#### Irland

https://www.fisherpaykel.com/ie/help-and-support/warranty-information

#### Europa

https://www.fisherpaykel.com/eu/help-and-support/warranty-information

Dieses Gerät wurde zur Verwendung in Haushalten (Privatnutzung) entwickelt. Es eignet sich nicht zur gewerblichen Nutzung. Jede Art von gewerblicher Nutzung des Geräts durch den Kunden beeinträchtigt die Herstellergarantie.

Für Ersatzteile wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung von Fisher & Paykel. Ersatzteile sind für alle Fisher & Paykel-Produkte für einen Zeitraum von mindestens 10 Jahren ab Herstellungsdatum erhältlich.

#### KUNDENBETREUUNG

#### Bevor Sie die Kundenbetreuung anrufen

Überprüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beheben können. Sehen Sie im Benutzerhandbuch nach, ob:

- 1 Ihr Produkt korrekt installiert ist.
- 2 Sie mit den normalen Betrieb des Geräts vertraut sind.
- ③ Sie die Abschnitte "Bevor Sie die Kundenbetreuung anrufen", "Fehlermeldungen" und "Fehlerbehebung" gelesen haben.

Wenn Sie nach dem Überprüfen dieser Punkte weiterhin Unterstützung oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an einen von Paykel & Fisher geschulten und unterstützten Servicetechniker in Ihrer Nähe, an die Kundenbetreuung oder kontaktieren Sie uns über unsere Website fisherpaykel.com.

#### Wenn Sie sich in Großbritannien oder Europa befinden und Unterstützung benötigen,

rufen Sie die Kundenbetreuung von Fisher & Paykel an und sprechen Sie mit einem unserer Mitarbeiter.

**Gebührenfrei:** 08000 886 605 **Website:** fisherpaykel.com

Postanschrift:

Fisher & Paykel Appliances Ltd 420 Cob Drive, Swan Valley Northampton NN4 9BB

#### Wenn Sie sich in Irland befinden und Unterstützung benötigen,

rufen Sie die Kundenbetreuung von Fisher & Paykel an und sprechen Sie mit einem unserer Mitarbeiter.

Gebührenfrei: 1800 625174 oder 01 807 7960

Website: fisherpaykel.com

Postanschrift:

Fisher & Paykel Appliances Ltd., Unit 2D Corporate Park.

Swords Dublin

#### Wenn Sie einen Servicedienst benötigen:

Fisher & Paykel verfügt über ein Netzwerk von Servicetechnikern, die von Fisher & Paykel geschult und unterstützt werden und die alle erforderlichen Wartungsarbeiten an Ihrem Gerät durchführen können. Unsere Kundenbetreuung kann Ihnen einen von Fisher & Paykel geschulten und unterstützten Servicetechniker in Ihrer Nähe empfehlen, oder Sie können ihn online unter fisherpaykel.com buchen.

Wenn Sie uns anrufen, schreiben oder uns über unsere Webseite kontaktieren, geben Sie bitte

Ihren Namen und Ihre Adresse, die Modell- und Seriennummer, das Kaufdatum und eine vollständige Beschreibung des Problems an. Wir benötigen diese Informationen, um Ihre Anfrage zu Ihrer vollständigen Zufriedenheit bearbeiten zu können.

Produktdetails finden Sie im Produkt unten rechts.

### **KUNDENBETREUUNG**

Ausfüllen und zu	r Sicherheit aufbewahren:
Modell	
Seriennummer	
Kaufdatum	
Käufer	
Händler	
Bezirk	
Stadt	
Land	

#### FISHERPAYKEL.COM

 $\mbox{\ensuremath{@}}$  Fisher & Paykel Appliances 2025. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Leitfaden sind möglicherweise nicht in allen Ländern erhältlich. Änderungen vorbehalten.

Die in diesem Handbuch aufgeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen Produkte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Einer unserer Unternehmensgrundsätze ist die ständigen Verbesserung unserer Produkte und daher können sich diese technischen Daten jederzeit ändern.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind, besuchen Sie bitte unsere Website www.fisherpaykel.com oder kontaktieren Sie Ihren Fisher & Paykel-Händler.

432443A 02.25